



Инструкции за употреба



INSTRUCTIONS AVAILABLE



TRANSLATION AVAILABLE

<https://medicaldevicesinc.com/ifu/>



Описание на продукта

Halo Vents са медицински устройства, които се състоят от адхезивен хидрогелен слой и адхезивен (нелатексов) поддържащ слой. Halo Vents не съдържат никакви медицински вещества и не са направени от животински или човешки производни. Halo Vents са непропускливи за течности и запечатват раната. Halo Vents са предназначени да се използват, докато пациентът може да бъде транспортиран до здравно заведение, където ще бъдат премахнати за оценка на пациента и последващи грижи.

Показания за употреба

Halo Vents са проектирани да подпомагат лечението на гърдни рани чрез използване на стандартни техники за нанасяне на превръзка, които помагат на лицата, отговарящи за спешни случаи, и медицинските специалисти в допълнителната обстановка. Halo Vents са предназначени да покриват и предпазват рани. Не използвайте превръзката като заместител на конци и други първични методи за затваряне на рани. Halo Vents са продукт за еднократна употреба. Опитите за повторно използване на Halo Vents могат да доведат до замърсяване и инфекция.

Употреба по предназначение/Предвидено предназначение

Halo отвори позволяват изпускане на въздух от гърдни рани. Halo Vents помагат при превенцията и управлението на напрегнат пневмоторакс, потенциално причинен от проникваща гърдна травма.

Профил на пациента

Halo Vents са предназначени за използване при пациенти с потенциална гърдна рана.

Приложение

1. Чиста и суха зона.
2. Отстранете прозрачната подложка. Не поставяйте върху вторична повърхност преди нанасяне, за да предотвратите замърсяване.
3. Поставете гела Halo Vent със страната надолу с Vent в центъра на раната.
4. Използвайте лек натиск - не разтягайте по време на нанасяне.
5. Продължете да оценявате пациента и да наблюдавате действието на вентилираното гърдно уплътнение. Наблюдавайте пациента за симптоми на развитие на напрегнат пневмоторакс.

Тези симптоми могат да включват:

- a. Остра гърдна болка, повишена честота на дишане, задух, тахикардия, бърз пулс в покой, или ниско кръвно налягане.
- b. Синя или обезцветена кожа, устни или нокти или разширение на югуларната вена - изпъкналост във вените, минаващи надолу по дясната страна на врата на човек.

6. Проветрете и запечатайте отново Halo Vent, ако е необходимо.
7. Ако има допълнителни гърдни рани, повторете стъпки 1-4 с друг продукт Halo Vent.
8. Транспортирайте пациента до заведението за спешна помощ за последващо лечение и оценка.
9. Изхвърлете след употреба съгласно местните указания за отпадъци от медицински изделия.



CLEAN AND DRY AREA



REMOVE PRODUCT FROM PACKAGING. REMOVE CLEAR LINER



APPLY PRODUCT WITH LIGHT PRESSURE. DO NOT STRETCH PRODUCT



TRANSPORT PATIENT TO EMERGENCY CARE FACILITY FOR POST TREATMENT



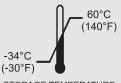
DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED OR OPEN



NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX



NON STERILE DO NOT REUSE



STORAGE TEMPERATURE



MEDICAL DEVICE

Please contact or report any serious incidents regarding this product to the manufacturer and regulatory authorities.

medicaldevicesinc.com



Medical Devices, Inc.
11501 Metro Airport Center
Dr, STE 100, Romulus,
MI 48174, USA
+1 (800) 828-4681
info@medicaldevicesinc.com



2862

EC REP

Obelis s.a.
Bd. Général Wahis 53
1030 Brussels, Belgium
Tel: +(32) 2. 732. 59. 54
Fax: +(32) 2. 732. 60. 03



Инструкции за употреба



INSTRUCTIONS AVAILABLE



TRANSLATION AVAILABLE

<https://medicaldevicesinc.com/ifu/>



Предупреждения

- Не запушвайте Halo Vent, където може да бъде запушен от телесното тегло на пациента или други спешни продукти, тъй като това може да намали или да спре способността му да функционира правилно.
- Уверете се, че Halo Vent напълно затваря периметъра на раната, за да предотврати навлизането на въздух, течности и остатъци. Лицата, които имат наранявания на гръдния кош, трябва незабавно да бъдат транспортирани до здравно заведение или травматологично заведение за оценка.
- Не използвайте Halo Vent като заместител на конци и други първични методи за затваряне на рани.
- Опитите за повторна употреба на Halo Vent могат да причинят замърсяване и инфекция.
- Изхвърлете след употреба съгласно местните указания за отпадъци от медицински изделия.
- Не поставяйте върху стърчащи предмети, тъй като това може да влоши нараняването или да повреди вентилационните отвори.

Противопоказания

Да не се използва за следоперативни приложения.

Експлоатационни характеристики

- Прилепва към повърхността на кожата при екстремни условия и температурни диапазони, дори при наличие на влага, плеврални течности и/или кръв.
- Превръзката е предназначена за ефективно уплътняване на периметъра на раната, за да я покрие и защити.
- Позволява освобождаване на въздух от гръдната кухина и е непроницаем за течности, въздух и остатъци, които могат да проникнат в раната от външната среда.

Клинични ползи

- Намалява риска от проникване на въздух, течност или остатъци, които могат да замърсят раната.
- Осигурява допълнително време при спешни случаи до транспортиране на пациента до здравно заведение.
- Намален риск от напрегнат пневмоторакс.

Клинични претенции

- Ефективно запечатва периметъра на раната, ако се прилага според указанията на производителя.
- Непроницаема за течности, въздух и остатъци, които могат да замърсят раната.
- Позволява освобождаване на въздух от гръдната кухина, което от своя страна намалява риска от тензионен пневмоторакс.



Please contact or report any serious incidents regarding this product to the manufacturer and regulatory authorities.

[medicaldevicesinc.com](https://www.medicaldevicesinc.com)



Medical Devices, Inc.
11501 Metro Airport Center
Dr, STE 100, Romulus,
MI 48174, USA
+1 (800) 828-4681
info@medicaldevicesinc.com



2862

EC REP

Obel s.a.
Bd. Général Wahis 53
1030 Brussels, Belgium
Tel: +(32) 2. 732. 59. 54
Fax: +(32) 2. 732. 60. 03

